지식경제부	보도자료	http://www.mke.go.kr
2012년 9월 24일(월) 10:00부터 보도하여 주시기 바랍니다.		
자료문의 : 정종영 미주협력과장(02-2110-5381), 하윤호 사무관(5385)		

50년 우정을 넘어 미래의 동반자로

- 수교 50주년 기념 한중남미 경제협력 주간 개최 -

□ 지식경제부가 주최하고 무역협회, KOTRA, KIEP, 한중남미협회가 공동주관하는 "수교 50주년 기념 한·중남미 경제협력 주간"이 김황식 국무총리, 조석 지식경제부 제2차관, 주한 중남미 16개국 대사 등 300여명이 참석한 가운데 9월24일(월) 10:00시에 서울 COEX에서 개회식과 함께 시작되었음.

* 한·중남미 경제협력 주간: 9.24(월)~28(금), 10.4(목)~5(금)간 서울 COEX, 인터콘티넨탈호텔 등에서 15개의 경제·非경제행사를 개최(주요 행사내용: 별첨)

○ 이번 한·중남미 경제협력 주간은 중남미 15개국 국가와의 수교 50주년을 계기로, 중요한 전략시장인 중남미와의 경제협력 성과를 뒤돌아 보고, 향후 50년 더 나아가 백년대계를 모색하는 미래지향적인 만남의 장을 마련하기 위해 개최하였음.

* 수교 50주년 중남미국가 : (중미) 과테말라, 니카라과, 도미니카, 멕시코, 아이티, 엘살바도르, 온두라스, 자메이카, 코스타리카, 파나마 (남미) 아르헨티나, 에콰도르, 칠레, 콜롬비아, 파라과이

* 중남미와의 최초의 인연 : 1905년 1,033명의 한인들이 영국 상선을 타고 제물포항을 출발하여 약 한 달간의 항해 끝에 멕시코 유카탄주에 도착하여 에니깽 농장에서 고된 삶을 시작함으로써 맺게됨

○ 특히, 이번 행사는 수교 50년 기념행사의 개막을 축하하기 위하여 주한 중남미 외교사절단장 라파엘 안토니오 살라사르(주한 과테말라 대사) 등 중남미 16개국 대사가 참석하였음.

○ 또한, 한·중남미 비즈니스포럼에 해외에서 전문가 11명, 프로젝트 설명회에 중남미 주요 발주기관 7개, 수출상담회에 40개 중남미 주요 바이어 등이 참가하여, 중남미와의 사업에 관심있는 한국 기업들에 큰 도움이 될 것으로 기대됨.

□ 김황식 국무총리는 축사를 통해, 이명박 대통령이 중남미를 세 차례 순방하였고, 총리도 올해 초 중남미 3개국을 방문한 인연을 소개하며, 한-중남미 간 협력강화의 필요성을 역설하였음

○ 김총리는 그간 한-중남미는 상호보완적인 경제구조를 바탕으로 FTA체결 및 무역규모의 확대 등 경제 분야에서 괄목할만한 성과를 이루어 냈음을 강조하였음

○ 또한 이를 바탕으로 사회, 외교, 문화, 예술 등 다양한 분야에서 한국과 중남미가 더욱 긴밀한 관계를 맺어가기를 희망한다고 밝혔음

□ 이번 한중남미 경제협력 주간은 경제행사를 통해 중남미와의 무역·투자 등에 관심있는 기업활동을 지원하고, 더불어 다양한 非경제(문화)행사를 통해 국민들의 중남미에 대한 이해의 폭을 넓히기 위한 다채로운 행사로 구성되어 있음.

○ 주요 경제행사로는 한·중남미 비즈니스 포럼, IDB 상담회, 중남미 대사초청 간담회, 프로젝트 설명회, 수출 상담회, 중남미 상공인의 밤 등으로 구성되어 있음.

- 개막식인 "한·중남미 비즈니스 포럼"은 9.24(월)-9.25(화) 이틀간에 걸쳐 중남미 주요인사 11명 등 국내외 전문가를 초빙하여, 중남미의 최근 정치·경제 동향을 점검하고, 플랜트·인프라, 에너지, IT 3개 업종의 효과적인 중남미 진출전략을 논의할 계획임.

- 또한, 10.4(목)-10.5(금)에 개최되는 중남미 프로젝트 설명회, 중남미 수출 상담회* 및 IDB 기업 상담회를 개최하여 국내 기업들의 중남미에 대한 수출확대와 프로젝트 진출을 지원할 예정임

* 프로젝트 설명회(10.4(목)): 중남미 8개국의 국가개발, 에너지·자원, 전력 등 주요 프로젝트 설명회 및 기업 상담

* 수출 상담회(10.5(금)): 중남미 11개국 유력 바이어 40개사 초청(매출 1억달러 이상 10개사, 매출 1천말달러 이상 20개사), 국내 기업과 1:1 수출상담회 개최

○非경제(문화)행사로는 중남미 영화제, 음악회, 미술전, 사진전, 살사 경연대회, 스페인어· 포르투칼어 경연대회, 중남미 심포지엄 등이 중남미 주간에 개최될 계획임.

- 중남미 영화제(9.24(월)-9.28(금), 고려대학교 미디어관)는 브라질, 우루과이, 칠레, 에콰도르 등 총 9개국 대사관에서 10개의 우수 작품을 제출해 일반인을 대상으로 상영할 계획임.

- 중남미 사진전은 일반인을 대상으로 8.24(금)-9.13(목)까지 452개 사진을 공모해서 70개의 우수작품을 선정하여, 9.24(월)-9.28(금)까지 COEX 동문1층 로비에서 일반인을 대상으로 전시할 예정임.

- 중남미 미술전(9.28(금)-10.10(수), 화랑 아라아트(인사동))에서는 주한 중남미 대사관의 협조 등을 통해 중남미 화가들의 엄선된 작품들을 감상할 수 있는 기회를 일반인들에게 제공할 계획

- 또한, 중남미 전문인력 양성을 위해 개최하는 스페인어·포르투칼어 경연대회에는 국내 각 대학의 대학생들이 각각 30개팀씩 응모하여 치열한 경쟁을 펼칠 것으로 예상되고 있음.

□ 지식경제부는 이번 “수교 50주년 기념 한·중남미 경제협력 주간”을 통해, 5억8천만명의 인구와 GDP 6.7조 달러의 거대한 시장 및 풍부한 에너지·자원을 가진 중남미와의 경제협력이 보다 확대되고 질적으로 성장할 수 있는 계기가 될 수 있기를 기대하고 있음.

[참고]

1. 수교 50주년 한중남미 경제협력 주간
2. 한-중남미 비즈니스 포럼
3. 중남미 프로젝트 설명회
4. 중남미 수출상담회
5. 중남미 학술 심포지엄
6. 중남미 사진전
7. 중남미 영화제 및 미술전

참고 1 수교50주년 한-중남미 경제협력 주간

1. 추진 배경

○ 중남미 15개 국가와 수교 50주년을 맞이하게 되는 해를 기념하여 한-중남미 WEEK를 개최

* 수교 50주년 국가: (남미) 아르헨티나, 에콰도르, 칠레, 콜롬비아, 파라과이 (중미) 과테말라, 니카라과, 도미니카, 멕시코, 아이티, 엘살바도르, 온두라스, 자메이카, 코스타리카, 파나마

○ 전략시장인 중남미와의 경제협력 활성화 분위기 조성을 위해 경제행사와 다양한 비경제행사를 함께 개최

2. 행사 개요

○ 일시·장소 : 9.24(월)-9.28(금), 10.4(목)-10,5(금) COEX, 인터콘티넨탈호텔
* 개막식 : COEX 3층 홀E5호

○ 참석자 : 국무총리, 장관, 2차관, 주력시장협력국장, 미주과장 등 주한 중남미 대사(16개국), 주한 중남미 상공인, 관련기업인 등

일자	경제행사	비경제행사
9.22(토)		중남미 댄스 경연대회(용산 아트센터)
9.23(일)		수교 50주년 기념 컨서트(예술의 전당)
9.24(월)	경제협력 WEEK 개회식 한-중남미 비즈니스 포럼	중남미 영화제(1주간, 고려대) 중남미 미술 전시회(1주간, 인사동 화랑)
9.25(화)	한-중남미 비즈니스 포럼	중남미 사진 전시회(1주간, 코엑스 1층)
9.26(수)	IDB 기업상담회	스페인어/포르투갈어 경연대회 중남미 심포지엄
9.27(목)	중남미 대사초청 오찬 간담회 한중남미 상공인의 밤(시상식 포함)	
10.4(목)	중남미 프로젝트 설명회	* 중남미 주요인사 대상 산업시찰
10.5(금)	중남미 수출 상담회	* 중남미 50주년 우편엽서 발행

3. 국무총리, 지식경제부 장관·차관 행사참석

○ (국무총리) 9.24(월) 09:50-10:20 개회식 축사
○ (2차관) 9.24(월) 09:50-10:20 개회식 개회사
○ (2차관) 9.27(목) 12:00-14:00 주한 중남미 대사초청 오찬 간담회
○ (장관) 9.27(목) 18:00-19:00 한중남미 상공인의 밤 축사 및 시상식

* 참석(300인) : 중남미 대사 및 공관원, 중남미 유학생 및 기업인 등(200인), 국내인사(100인)
* 장관상 시상(5점) : 수교 50주년 기념 한중남미 기업인상(중남미국적 기업인 1인, 산업, 자원분야 국내기업인 2인), 스페인어 및 포르투갈어 경연대회 우승자 각 1인 시상
* 축하행사 : 브라질 전통 삼바 및 살사 공연, 안데스 전통음악 공연, 한국말 1분 스피치 등

참고 2 한-중남미 비즈니스 포럼

1. 추진 배경

○ 중남미 지역의 정치·경제환경 변화, 우리기업의 진출유망 국가와 협력분야 발굴 및 진출방안 모색

2. 행사 개요

○ 일 시: 2012년 9월 24일(월)~25일(화), 2일간
○ 장 소: COEX 3층, 홀5 / 318호

3. 주요 내용

일 시		내 용	비 고
9.24 (월)	10:30 - 12:10	① **제1부 - 중남미 정치·경제동향** - 한·중남미 경제협력 확대방안 - 최근 중남미 주요선거 결과 분석 및 정치·경제 전망 등	HALL E5·6호
	13:30 - 15:20	② **제2부 - 수교 50주년 국가특집 : 전략시장 진출 확대** - 한-페루 FTA 1년평가 - 한-콜롬비아 FTA 체결과 전망 등	"
	15:40 - 17:30	② **제2부 - 수교 50주년 국가특집 : 남미공동시장 진출 확대** - 브라질에 투자할 10가지 이유 - MERCOSUR 최근동향과 한-MERCOSUR 협력확대방안 등	"
9.25 (화)	10:00 - 12:00	③ **제3부 - 금융제도를 통한 중남미시장 진출전략 : 국제금융 협력** - IDB 소개 및 한국과의 협력 추진방안 - 미주투자공사(IIC) 소개 및 중소기업 중남미 진출방안 등	318호
	13:30 - 15:00	③ **제3부 - 금융제도를 통한 중남미시장 진출전략 : 국내금융제도활용** - 중남미 해외건설 및 플랜트 수주지원 방안 - PF를 활용한 대규모 프로젝트 금융지원 방안 등	"
	15:00 - 18:00	④ **제4부 - 업종별 진출전략(동시세션)**	
		○ 플랜트-인프라 분야(해외건설협회)	318호
		○ 에너지-자원 분야(해외자원개발협회)	301호
		○ IT분야(한국정보화진흥원)	307호

4. 해외 초청인사

국적	소속 및 직책	이름
페루	페루 기독사회문제연구소 회장	Armando Borda
칠레	유엔 라틴아메리카-카리브 경제위원회 경제담당관	Luis Felipe Jiménez
칠레	주한 칠레대사	Hernán Brantes Glavic
칠레	칠레 아돌포 이바네스 대학교 교수	Carlos Silva Montes
멕시코	주일본 멕시코대사관 공사	Raul Urteaga
브라질	브라질리아 주 투자정책 차관보	Apolinário Rebelo
미국	IIC 부장	John. J. Beckham
콜롬비아	주일 ProExport 사무소장	Hiroshi Wago
엘살바도르	미주기구(OAS) 사무부장	Iris Palma
코스타리카	코스타리카 전자정부위원회 위원장 대리	David Zamora Barrantes
중국	스페인 BBVA은행 전무	Grace Li

참고 3 중남미 프로젝트 설명회

1. 추진 배경

○ 국내기업의 개별적 접근이 어려운 해외 프로젝트 발주처를 초청, 종합 설명회를 개최하여 해외사업 참여 기회 제공

* 우리 업체들이 참여 가능한 프로젝트 소유 발주처들 위주로 초청하여 실질적인 프로젝트 진출 계기 마련

2. 행사 개요

○ 일 시: 2012년 10월 4일(목) 13:30-18:00
○ 장 소: 그랜드인터컨티넨탈호텔 국화룸

3. 프로젝트 발표 내용

국가	발표 기관(주제)	국가	발표 기관(주제)
콜롬비아	국가개발위원회 (국가개발 프로젝트)	파나마	대통령실 메트로 사업본부 (파나마 경전철 사업)
페루	페루 에너지 광산부 (리마, 까야오 LPG 가스 공급 시스템)	아르헨티나	내무교통부 (부에노스아이레스 철도 운영 및 철로 건설 프로젝트)
멕시코	연방전력청 (4개 열병합발전소 건설 운영 프로젝트)	코스타리카	주한 코스타리카대사관
베네수엘라	라틴아메리카개발은행	파라과이	주한 파라과이 상공회의소
과테말라	과테말라 전력위원회 (전국송전설비 확충 프로젝트)		

* 프로젝트 설명회 참석 후 개별 상담회를 개최하여 우리 관심기업들이 해당 프로젝트에 참가할 수 있는 기회 마련

참고 4 중남미 수출 상담회

1. 추진 배경

○ 주요국의 경기 둔화가 지속되면서 한국의 수출 동력 약화가 우려되는 상황에서 미래의 전략시장인 중남미를 대상으로 수출부진 타개 기회를 모색

2. 행사 개요

○ 일 시 : 2012년 10월 5일(금) 09:00-18:00

○ 장 소 : COEX Hall A

3. 주요 내용 : 중남미 지역의 유력 바이어 초청 1:1 수출상담회 개최

○ 초청규모 : 40개사(매출 1억불 이상 글로벌 바이어 10개사, 천만불 이상 유력 바이어 20개사, 일반 바이어 10개사)

○ 초청분야 : IT, 의료, 건설/중공업, 부품소재, 에너지 등 종합품목

○ 초청국가 : 멕시코, 브라질, 콜롬비아, 칠레, 페루, 과테말라 등 11개국

3. 주요 바이어

업체명	국가	품목	매출액 (백만불)	기업성격
Techint	아르헨티나	철강	21,400	아르헨티나 최대기업으로 철강, 건설/토목, 유전 및 가스 개발 영역에서 중남미, 유럽, 아시아에서 활동
Grupo Malucelli	브라질	건설	2,000	세계 12위 건설기업 : 공공건설에서 일반 건축까지 모두 진행
Hildebrando	멕시코	IT	325	멕시코 통신 솔루션 최고 기업 (멕시코 통신시장을 독점하는 America Movil과 거래)
SADEVEN	베네수엘라	건설	155	중남미의 공업/전기 산업, 인프라 확충, 건설 및 유지에 중추적 역할을 하는 대표기업

참고 5 중남미 학술 심포지엄

1. 추진 배경

○ 한-중남미 수교 50주년의 역사적 의의의 고찰과 FTA 전망, 에너지 자원 개발 및 환경분야 등을 학술적인 관점에서 발표 더 나아가 향후 50년간 협력 및 상호발전을 위한 대안 제시

2. 행사 개요

○ 일 시 : 2012년 9월 26일(수), 오후 13시~18시

○ 장 소 : 삼성동 코엑스(COEX), 컨퍼런스센터 318호

3. 주요 프로그램

시 간	내 용
26일(수) 13:30-13:50	□ **축하인사: 한국라틴아메리카학회(LASAK) 송기도 회장**
14:00-15:00	□ **세션1: 한-중남미 FTA 현황과 평가** - 한-MERCOSUR FTA 특징과 전망(김형주 LG경제연구원) - 한-중남미 FTA의 성과와 효과(김종섭 서울대학교):
15:00-16:00	□ **세션2: 한-중남미 수교 50주년의 국제관계** - 다시 생각하는 한중남미 관계(곽재성 경희대학교) - 한-브라질 외교 평가와 미래(김영철 부산외국어대학교) - 한-중미 카리브 Green ODA 협력과 과제 탐색(하상섭(한국외국어대)
16:00-17:00	□ **세션3: 한-콜롬비아 수교 50주년의 정치경제** - 한-콜롬비아 경제통상 관계의 추이와 한계(김원호 한국외국어대) - 콜롬비아의 한국전 참전과 군의 현대화(차경미 부산외국어대) - 한국-콜롬비아 문화교류 증진 방안(조구호 한국외국어대)
17:00-17:20	□ **폐회**

참고 6 중남미 사진전

1. 추진 배경

○ 한-중남미 15개국 수교 50주년을 기념, 국내에 중남미에 대한 친근한 이미지 제고 및 중남미의 다양한 매력을 일반에 홍보

2. 행사 개요

○ 일 시 : 2012년 9월 24일(월) ~ 27일(목), 4일간

○ 장 소 : COEX 1층 동문앞 로비

3. 전시 내용

구 분	전시 내용
중남미 아마추어 사진전시	• 중남미 여행, 산업현장, 생활현장 등을 배경으로 한 사진 - 과테말라, 멕시코, 볼리비아, 브라질, 아르헨티나, 에콰도르, 콜롬비아, 쿠바, 파나마, 페루 등 다양한 국가에서 촬영된 사진 70점 • 대상 1점, 최우수상 2점, 우수상 3점, 가작 14점, 입선 50점 * 약 2주간의 짧은 공모기간에도 불구, 166명 452점의 작품이 제출, 1~2차 심사를 거쳐 최종 70점의 작품을 선정함
초청작가 사진전	• 국내 최고의 중남미 전문 여행사진작가인 차기열 작가의 작품 35점 - 한-중남미 수교50주년의 취지에 동참, 노개런티로 작품 전시
중남미 국가별 컨텐츠전시	• 국내 중남미 대사관에서 제공하는 중남미 사진, 문화, 관광 등에 관련한 다양한 시각자료 전시 (사진, 예술작품, 포스터 등)

○ 시상식

- 일시 : 2012. 9. 27(목) 18:00 "한-중남미 상공인의 밤"에서 시상
- 시상내역
  · 대상(1명) : "페루, 어느 소녀목동의 하루" (상금 100만원 및 상패)
  · 최우수상(2명) : 상금 50만원 및 상패
  · 우수상(3명) : 상금 30만원 및 상패
  · 가작(14명) 및 입선(50명) : 상패 및 상장 수여

참고 7 중남미 영화제 및 미술전

1. 추진 배경

○ 중남미 지역과의 무역, 투자 등 경제분야 교류확대에 걸맞은 양 지역간의 문화교류의 활성화가 필요

- 중남미 영화제 및 미술전 등을 통해 우리 국민들의 중남미 문화를 이해하는 계기 마련

2. 행사 개요

□ 영화제 : 일시 ; 12.9.24(월)~28(금), 오후 13시~18시
장소 ; 고려대 미디어관 KU시네마트랩 (02-446-6579)

□ 미술전 : 일시 ; 2012.9.28(금) - 10.10(수)
장소 ; 화랑 아라아트 (인사동, 02-739-4333)

3. 주요 내용

□ 상영 영화 : 주한 중남미 16개국 대사관 협조로 10개국 11편 상영

일 시		내 용
24(월)	14:00	* 중남미 영화제 개막식 아빠의 화장실(우루과이)
	17:00	기회(파나마)
25(화)	18:30	막스와 어느 나체의 여인 사이(에콰도르)
	20:30	암컷 호랑이(에콰도르)
26(수)	18:00	빼앗긴 나의 삶(멕시코)
	20:00	용기의 땅(브라질)
27(목)	13:10	유니올 2(도미니카 공화국)
	15:10	펠리페 카나스토(파라과이)
28(금)	14:00	연주하고 싸워라(베네수엘라) 그녀를 기다리며 / 비밀(온두라스)
	16:00	우리의 아빠(칠레)

□ 미술 전시

○ Bellarte 미술관 소장 중남미 주요작품 및 주한 중남미 대사관 협찬 그림 등 17개국 80여점 전시 예정